

297*210mm



Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
 Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
 Fax: +90 212. 465 07 70
 www.vitolighting.com
 info@vitolighting.com



EN
SOLAR LED STRIP
INSTRUCTION

SPECIFICATION:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Operating Voltage: DC 3.2V
 Power: 18W / 40W
 Light Source: SMD LED
 Ingress Protection: IP65
 Electrical Protection Class: III
 Material: ABS

Easy installation and maintenance

- CAUTION:**
1. Please read the instruction carefully before installation and preserve it well.
 2. Must be installed and assembled by a qualified electrician.
 3. It's suitable for outdoor use.
 4. Never use the projector without protective glass shield. If it's broken, please replace it immediately.

RUS
Светодиодная лента
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
 Модель: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Рабочее напряжение: DC 3.2V
 Мощность: 100Вт / 150Вт / 250Вт / 300Вт
 Тип лампы: SMD LED
 Степень защиты: IP65
 Класс защиты: III
 Материал: ABS

Прост в установке и в уходе

- ВНИМАНИЕ:**
1. Перед установкой внимательно прочитайте и сохраните руководство по эксплуатации светильника.
 2. Светильник должен быть установлен квалифицированным электриком.
 3. Подходит для использования для наружного освещения.
 4. Если защитное стекло светильника повреждено, замените на новое. Не эксплуатируйте проектор без защитного стекла.

TR
LED ŞERİT
KULLANIM KILAVUZU

TEKNİK ÖZELLİKLER:
 Model : VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Çalışma Gerilimi : DC 3.2V
 Güç : 100W / 150W / 250W / 300W
 Işık Kaynağı : SMD LED
 Dış-Ortam Korumasına Karşı Koruma Derecesi: IP65
 Elektriksel Koruma Sınıfı: III
 Materyal: ABS

Kolay kurulum ve bakım

- UYARI:**
1. Kurulumdan önce kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve muhafaza ediniz.
 2. Kurulum uzman bir elektrikçi tarafından yapılmalıdır.
 3. dış ortam aydınlatması için uygundur.
 4. Projektör koruyucu kaparı olmadan asla kullanmayınız. Eğer kırılmış ise yenisi ile değiştiriniz.

GR
ΤΑΙΝΙΑ LED
ΟΔΗΓΙΕΣ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:
 Τύπος: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Τάση Λειτουργίας: DC 3.2V
 Ισχύς: 100W / 150W / 250W / 300W
 Φωτεινή Πηγή: SMD LED
 Βαθμός Στεγανότητας: IP65
 Κλάση Προστασίας: III
 Υλικό: ABS

Εύκολη εγκατάσταση και συντήρηση

- ΠΡΟΣΟΧΗ:**
1. Πριν την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες και διατηρήστε τις.
 2. Η εγκατάσταση και συντηρόληση να γίνεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
 3. Κατάλληλο για εξωτερική χρήση.
 4. Να μην χρησιμοποιείτε χωρίς το γυάλινο προστατευτικό κάλυμμα. Εάν σπάσει αντικαταστήστε το με νέο.

KAZ
Жарықдиодты жолағы
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Жұмыс кернеуі: DC 3.2V
 Қуаты: 100Вт / 150Вт / 250Вт / 300Вт
 Шамның түрі: SMD LED
 Қорғаныс деңгейі: IP65
 Қорғаныс санаты: III
 Материалы: ABS

Орнату және күтім жасау оңай.

- НАЗАР АУДАРЫҢИЗ:**
1. Орнатар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сақтап қойыңыз.
 2. Шырағанды білікті электр маманы орнатуы тиіс.
 3. Ғимаратқа және далаға беру үшін пайдалануға жарамды.
 4. Егер шырағандың қорғаныс өйнегі зақымдана, жанаспана ауыстырыңыз. Проекторды қорғаныс өйнегісіз пайдалануға болмайды.

AR
إمّا صِلًا عا طق
المواصفات الفنية:

VICTORIA-5M / VICTORIA-10M : הפרז : 3210240/3210250/3210260/3210270
 DC 3.2V : חידת התפעול :
 100W / 150W / 250W / 300W : القدرة :
 مصدر الإضاءة : SMD : مصدر الإضاءة :
 درجة الوقاية من الظروف الخارجية : IP65 :
 صنف الوقاية الكهربائية : III :
 مادة التصنيع : ABS :

سهولة التجهيز والاستخدام

- تحذيرات:**
1. اقرأ دليل الاستخدام جيدا قبل التجهيز، وحافظ عليه.
 2. يجب إجراء التجهيز من قبل خبير فني كهربائي.
 3. ملائم لإضاءة الوسط والخارجي.
 4. لا تستخدم الكشاف دون وجود الغطاء الوقائي. وإن كان مكسورا فاستبدله بغطاء آخر جديد.

BG
ЛЕД ЛЕНТА
ХАРАКТЕРИСТИКИ:

ХАРАКТЕРИСТИКИ:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Номинално напрежение: DC 3.2V
 Мощност: 100W / 150W / 250W / 300W
 Светодиодник: SMD LED
 Степен на защита осигурен от обвивката: IP65
 Клас на защита: III
 Материал: ABS

Лесен за монтаж и поддръжка

- ВАЖНО:**
1. Преди монтаж, моля прочетете инструкцията внимателно и я запазете.
 2. Да се монтира само от квалифициран ел.техник.
 3. Подходящ за употреба на открито.
 4. Никога не използвайте проектора без защитно стъкло и решетка, ако са счупени ги подменете.

RO
BANDA LED
INSTRUCȚIUNI

SPECIFICAȚII:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Tensiune de operare: DC 3.2V
 Putere: 100W / 150W / 250W / 300W
 Tip consumator (bec): SMD LED
 Grad de protecție: IP65
 Clasa de protecție: III
 Material: ABS

Îngrijire și instalare ușoară

- MĂSURI DE PRECAUȚIE:**
1. Citiți cu atenție instrucțiunile și urmați-le întocmai.
 2. A se monta și asambla de către un electrician autorizat.
 3. Adevat pentru utilizarea la exterior.
 4. Nu folosiți niciodată proiectorul fără geamul de protecție. Dacă acesta este spart înlocuiți-l imediat.

SRB
LED TRAKA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Radni napon: DC 3.2V
 Snaga: 100W / 150W / 250W / 300W
 Izvor svetla: SMD LED
 Stepen zaštite: IP65
 Klasa zaštite: III
 Materijal: ABS

Jednostavna montaža i održavanje

- UPOZORENJE:**
1. Prije instaliranja pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati ga.
 2. Instalaciju treba da izvrši kvalifikovani električar.
 3. Reflektor je pogodan za spoljnu upotrebu.
 4. Ne koristiti reflektor bez zaštitnog stakla. U slučaju da se zaštitno staklo ošteti zameniti ga sa novim.

HR
LED TRAKA
UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SPECIFIKACIJA:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Napon: DC 3.2V
 Snaga: 100W / 150W / 250W / 300W
 Izvor svjetla: SMD LED
 stupanj zaštite: IP65
 Klasa zaštite: III
 Materijal: ABS

Lagano postavljanje i održavanje

- UPOZORENJE:**
1. Prije instaliranja pažljivo pročitati uputstvo i sačuvati ga.
 2. Instaliranje i sastavljanje povjeriti kvalificiranom električaru.
 3. Prikladno za vanjsku upotrebu.
 4. Ne koristiti bez zaštitnog poklopca. Ukoliko se poklopac razbije, odmah ga zamijeniti.

SLO
LED trak
NAVODILA

SPECIFIKACIJE:
 Model: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Delovna napetost: DC 3.2V
 Moč: 100W / 150W / 250W / 300W
 LED izvor: SMD LED
 EP Class: III
 IP zaščita : IP65
 Material: ABS

Enostavna montaža in vzdrževanje

- LED REFLEKTOR - NAVODILA:**
1. Pred montažo pozorno preberite navodila in opozorila!
 2. Vsa dela na glavnih vodnikih morajo biti narejena s strani za to usposobljenih oseb!
 3. Izdelek je primeren za uporabo zunaj ali znotraj!
 4. Nikoli ne uporabljajte reflektorja brez zaščitnega stekla. V primeru, da se razbije, ga nemudoma zamenjajte!

UA
СВІТЛОДІОДНА СТРИЧКА
КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

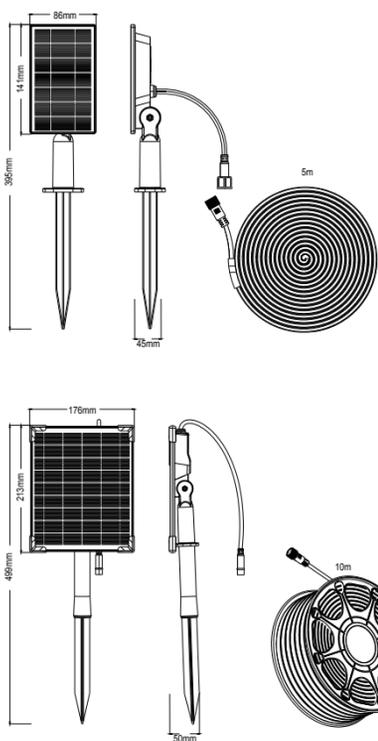
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ
 Модель: VICTORIA-5M / VICTORIA-10M
 3210240/3210250/3210260/3210270
 Робоча напруга: DC 3.2V
 Потужність: 100Вт / 150Вт / 250Вт / 300Вт
 Тип лампи: SMD LED
 Ступінь захисту: IP65
 Клас захисту: III
 Матеріал: ABS

Простий у встановленні і в догляді

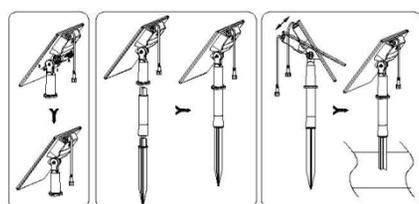
- УВАГА:**
1. Перед встановленням уважно прочитайте і збережіть керівництво по експлуатації світильника.
 2. Світильник повинен встановлюватись кваліфікованим електриком.
 3. Перед встановленням відключіть електроживлення.
 4. Підходить для використання для зовнішнього освітлення.
 5. Якщо захисне скло світильника пошкоджене, замініть на нове. Не експлуатуйте проектор без захисного скла.



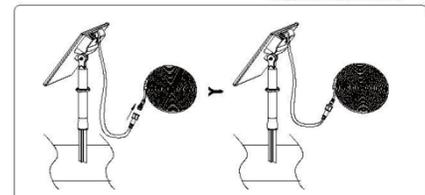
Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
 Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
 Fax: +90 212. 465 07 70
 www.vitolighting.com
 info@vitolighting.com



Installation Introduction



1. fixed lamp body bracket: According to the diagram installation in the direction of the arrow and tighten it with a knob.
2. Install the bracket: Insert the middle section into the upper bracket, insert the pointed bracket into the middle section and insert it all the way.
3. Install , loosen the knob, the photovoltaic panel can rotate around the axis, adjust the angle of the photovoltaic panel (according to the actual maximum angle of receiving sunlight), tighten the bracket bolts after adjustment, and insert the lamp body into the desired position.



4. Connect the light strip: Connect the output line of the control board to the light strip and tighten it.
5. Unfold the light strip: Unfold the light strip according to actual needs.
6. Adjust output: Press the button on the lamp body to select the mode.

Remote Control



Key	Function	Validity	Valid conditions	Detailed description
【ON】	Light On	Single	Day and night	Light ON and enter to AUTO mode.
	Light Off	Single	Day and night	Light off
【OFF】	Power off	Every day (with memory)	Day and night	Long press the "OFF" key for 3S, light off and still can be charged, but can't light on until you press the "ON" key.
*	High light	Single	Day and night	Brightness will be gradually decreased from 100%, light off after 12-14 hours.
☼	Low light	Single	Day and night	Brightness will be gradually decreased from 40%, light off after 12-14 hours (N/A for RGB strip).
【3H】	3 hours lighting time	Every day (with memory)	Night	Brightness will be gradually decreased from 100%, light off after 3 hours.
【6H】	6 hours lighting time	Every day (with memory)	Night	Brightness will be gradually decreased from 100%, light off after 6 hours.
【MODE】	Mode switch	Every day (with memory)	Day and night	Single color: always on→breathing→flash→slow flash RGB, RGB breathing→colorful→red→green→blue→yellow→purple→Cyan→white
【AUTO】	12 hours lighting time	Every day (with memory)	Night	Brightness will be gradually decreased from 100%, light off after 12-14 hours.

Button Instruction

1. Long press for 2s to power on/off.
2. green light is always on after power on, green light is not on after power off, restore mode to normal light mode, and lift the function of prohibiting light
3. Short press button to switch modes
4. monochrome mode: constant light → breathing → fast flashing → slow flashing;
5. RGB mode: RGB breathing → illusion → red → green → blue → yellow → purple → cyan → white

Important notice

- ★ Please keep the installation tools away from children.
- ★ Please install on a flat and stable surface, and fix the PV panel and the lamp body to prevent wind or other reasons from hurting people.
- ★ The PV panel should choose a good Angle to ensure the longest lighting time for the PV panel.
- ★ Contains batteries, batteries are recyclable, please do not throw them away.
- ★ Contains batteries, the product is strictly prohibited to be placed on fire, it may explode.
- ★ Please do not connect to 110/220V alternating current to avoid damage to the lamp body.
- ★ In order not to affect the use effect, clean up the dust or debris on the surface of the solar PV panel every 3-4 months.
- ★ In autumn, winter, continuous cloudy or rainy days, the charging effect will be weakened and the lighting time will be shortened, which is normal.
- ★ Avoid installing lamps near air conditioners, heating objects, or high-voltage power grid systems.

-20°C < ta < +85°C

BG ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
 ПРОИЗВОДИТЕЛ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
 10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
 ВНОСИТЕЛ : ВИТО ЕВРОПА ООД
 АДРЕС : гр.София ул.Източна Тангентна 102 ет.4
 ТЕЛЕФОН : +359 2 434 15 74
 ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (МЕСЕЦ/ГОДИНА) : 12/23

TR ÇİN'DE ÜRETİLMİŞTİR
 İMALATÇI : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
 10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
 İTİHALATÇI : RAINAS ELEKTRİK VE AYDINLATMA MALZ.İMAL. VE SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
 ADRES : YEŞİLKÖY MAH. ATATÜRK CAD. EGS BUSINESS PARK BLOKLARI
 NO:12 B1 8.KAT NO.299-300 BAKIRKÖY/İSTANBUL
 TELEFON:0212 886 3520
 ÜRETİM TARİHİ (AY/YIL):12/23

KAZ СДЕЛАНО В КИТАЕ
 ПРОИЗВОДИТЕЛЬ : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
 10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
 ИМПОРТЕР : ТОО "Vito Kazakhstan (Вито Казахстан)"
 АДРЕС : пр. Райымбека 348/4 офис 307 (БЦ «Аспара»)
 ТЕЛЕФОН : +8 (727) 397 0803
 ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):12/23

AR صنع في الصين
 الصانع : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
 10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
 المستورد : VITO COMPANY FOR GENERAL TRADING AND COMMERCIAL AGENCIES LTD. ERBIL/IRAQ
 ADDRESS: OPPOSITE TO KESNEZAN OPVI ERBIL/IRAQ
 TELEPHONE: 00964 750 7647647
 تاريخ الصنع (الشهر / السنة): 12/23

PS : IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.